



MITSUBI MASCHINEN GMBH



Niederlassung in Löhne · Abt. Yamaha - Ersatzteile - Service

MITSUBI MASCHINEN GMBH
Niederlassung in Löhne · Postfach 3002 · 4972 Löhne 3

4972 Löhne 3

Betriebsstraße 1
Telefon (05731) 8430
Telex-Nr. 9724880

Girokonto:
Kreissparkasse Herford
Geschäftsstelle Löhne, Kto.-Nr. 230125791
Postscheckkonto: Hannover 7489-304
für 230125791
MITSUBI MASCHINEN GMBH

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

Datum

Loe-YM-A me-ha

07.04.1982

Leistungssteigerung des Kraftradtyps 4KO, Verkaufsbezeichnung
YAMAHA XJ 650, von 50 auf 71 PS

Hiermit bestätigen wir als bevollmächtigter Importeur für YAMAHA Krafträder im Geltungsbereich der STVZO, daß bei Verwendung der nachfolgend aufgeführten Bauteile die Leistung des YAMAHA-Kraftradtyps 4KO, Verkaufsbezeichnung XJ 650, auf 52 KW bei 9000 min⁻¹ gesteigert wird.

	<u>Stückzahl</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Ersatzteilnummer</u>
1.	1	Einlaßnockenwelle	4H7-12171-00
2.	1	Auslaßnockenwelle	4H7-12181-00
3.	2	Ansaugstutzen	5G2-13586-01
4.	2	Ansaugstutzen	5G2-13596-00 Ø 29 mm
5.	4	Hauptdüse	4H7-14925-12 Größe 112
6.	4	Düsennadeln	4H7-14917-10 Y 10

Folgende Angaben des Kraftfahrzeug-Briefs ändern sich ebenfalls:

- | | |
|--------------------------|-------------|
| 1. Höchstgeschwindigkeit | 197 km/h |
| 2. Standgeräusch | 89 dB (A) P |
| 3. Fahrgeräusch | 83 dB (A) E |

Wir weisen darauf hin, daß vorstehend beschriebene Leistungssteigerung nur für solche Fahrzeuge möglich ist, deren Fahrge-
stellnummer über 4KO-050101 liegt.

Nach erfolgter Umrüstung ist das Fahrzeug einem amtlich aner-
kannten Sachverständigen (TÜV) vorzuführen.

MITSUBI MASCHINEN GMBH
Niederlassung in Löhne
i. V. *M. Weihe*

M. Weihe

i. A. *W. Meier*
W. Meier



Dittmar
(Dipl.-Ing. Dittmar)

**Amtlich anerkannter Sachverständiger
der
Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr
(TUV Hannover)**

Hauptverwaltung in 4005 Meerbusch 1 Grünstraße 44

Bankkonten in Düsseldorf: The Bank of Tokyo, Ltd. · The Fuji Bank, Ltd. · Deutsche Bank · Stadtparkasse 28010510
Geschäftsführer: Shihei Fujii, Toshinori Azechi, Hideo Matsumoto · Registergericht Düsseldorf HRB 3041

Hannover, den 22. April 1982
FT-Di/Li.